

Porównanie tłumaczeń Dzieje 14:18

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	I te mówiąc ledwo uspokoili tłumy nie złożyć w ofierze im
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	To mówiąc, ledwie powstrzymali tłumy od złożenia im ofiary.
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	I to* mówiąc z trudem uspokoili tłumy, (aby) nie zabijać na ofiarę im. ¹⁾
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	I te mówiąc ledwo uspokoili tłumy nie złożyć w ofierze im

¹⁾ W oryginale liczba mnoga.